

Zwischen
Himmel & Erde
Konzert

Damenchor Balterswil
unter der Leitung von Monica Brunner - Huber

Sa. 24. 09. 16 - 20.00 Uhr - Kath. Kirche Turbenthal
So. 25. 09. 16 - 17.00 Uhr - Kath. Kirche Bichelsee
anschliessend Apéro riche

GARE DE LION HERBST

www.garedelion.ch
Silostrasse 10
9500 Wil

SAISONSTART-PARTY
ELECTRO//SMALLTOWN COLLECTIVE, MIRCO MENDOTA, UVM.

FR 30.09. THE PARLOTONES (ZA)
INDIE, ROCK // NACH DER TOUR MIT GOLDPLAY NUN IN WL.

SA 01.10. LORD LHUS (USA)
HIP-HOP // SAVE THE BAMP REPRESENT THE REAL HIP-HOP

FR 21.10. WOLFMAN (CH)
INDIE, ELECTRO // NEUES ALBUM "MODERN AGE"

SA 22.10. PATRICK JAMES (AUS)
SONGWRITER // DER NEUSOMMER AUS AUSTRALIEN

FR 04.11. LAUPAIRE (DE)
SONGWRITER // TRAUMHAFT MELODIEN & SONGS

SA 12.11. THE MOUSTACHE
ELECTRO SWING // LIVE ACT: BOOGIE BELQUE...

FR 02.12. GUSTAV & BAND (CH)
FOLK // MIT DEM NEUEN ALBUM "9" IM KULTURBAHNHOF

der vollständige Fahrplan:
www.garedelion.ch

MEDIENPARTNER **Wiler Nachrichten**

Ein Twerenbold-Partner
WICK REISEN WIL

Kleeblattfahrt Engadin
11./12.10. Fr. 46.-

Herbsttage Südtirol / Brixen
03.-07.10. inkl. Ausfl. Pustertal + Weinstr. ab Fr. 645.-

Holzmesse Basel
11./13./14.10. Fahrt inkl. Znüni Fr. 53.- / Fr. 48.-

Europa Park
06./13./20.10. Fahrt inkl. Eintritt Fr. 92.-

Wicks Schlussfahrten

Berner Oberland - Lenk
22.-23.10. + 25.-26.10. ab Fr. 295.-

Zibelemerit Bern
28.11. Fahrt inkl. Zöpfli/Kaffee Fr. 49.-

Weihnachtsmärkte

26.11. Weihnachtsmarkt Chur Fr. 40.-
02.12. Weihnachtsmarkt Einsiedeln Fr. 45.-
10.12. Christkindmarkt Stuttgart ab Fr. 49.-
15.-16.10. Ulm/Rothenburg ob der Tauber
Carfahrt inkl. Hotel ab Fr. 215.-

Verlangen Sie auch die Kataloge der
Advents- und Winterreisen von unseren
Partnern Twerenbold und Reisebüro
Mittelthurgau.

Flawilerstrasse 1, 9500 Wil
071 925 22 52
www.wickreisen.ch, info@wick-wil.ch

KJPD
50 Jahre
1966-2016

Vortragsreihe zum 50-jährigen Jubiläum

Auf hoher See – Familienbeziehungen aus verschiedenen Perspektiven

- **«Stürmische Zeiten – Geschwisterbeziehungen»**
- **«Vor Anker gehen – die Bedeutung der Grosseltern»**
- **«Leinen los? – Die Rolle der Familie bei der Behandlung von Kindern und Jugendlichen»**

Es referieren Experten der Kinder- und Jugendpsychiatrischen Dienste St.Gallen über die genannten Themen.

22. September 2016: Wil, Alleeaal
Beginn 19 Uhr. Der Eintritt ist frei.

www.kjpd-sg.ch

Oktoberfest 2016
Sa 24. September
Wiesn-Gaudi
ab 18 Uhr

mit den Original
Williams Musikanten

Rest. **GEMSLI**
Wilenstrasse 30 - 9500 Wil

Sponsoren: Schatzengarten, Metzger, Blatter

SIE & ER SPORTSCHIESSEN
LEHRGANG FÜR SPORTLICHES SCHIESSEN MIT DER LUFTPISTOLE

Erwachsenen Abend-Kurs

Do 13.10.16 – Umgang mit dem Sportgerät
Do 20.10.16 – Zielprozess
Do 03.11.16 – Körperbeherrschung / Körperspannung
Do 10.11.16 – Wettkampf-Feeling und Vorbereitung

Kosten pro Teilnehmer 150 CHF, Paare 250 CHF
Sportgeräte und Munition für den Kurs werden bereitgestellt

Sportschützen Wil
Postfach 163
Thurau / Eschenweg, 9500 Wil

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung
Weitere Details auf unserer Homepage www.sportschuetzen-wil.ch
Anmeldungen unter info@sportschuetzen-wil.ch

Sportverein-t
WILKREIS IN SPORT

CINEWIL
Kino | Emotionen im Grossformat

VORANZEIGE: SILVESTER

CATERING SERVICES

**Silvester-Gala-Buffer von Migros Catering im Stadtsaal und anschliessend
Filmbesuch mit Mitternachts-Cüpli im Cinewil:** Sa 31.12.16 | 18.30 Uhr

TOM HANKS SULLY

Weitere Informationen und Reservierungsmöglichkeiten
ab 1. Oktober 2016 unter
071 913 90 90

CINEWIL | Am Bahnhofplatz, Parkhaus | 9500 Wil | T 071 913 90 90 | www.cinewil.ch

LIVE-MUSIK
BAYRISCHE SCHMANKERL
FESTBIER

FREIHOF
FEIN FRISCH FREIHOF

OKTOBERFEST
23. SEPTEMBER – 8. OKTOBER 2016

jeden Freitag und Samstag ab 19 Uhr im Festzelt

23. und 24. September
Trio Wolkenbruch

30. September und 1. Oktober
Sigi & Gerd

7. Oktober
Trio Bergalarm

8. Oktober
Sigi & Gerd

Jetzt reservieren:
071 385 34 34 / info@freihof.swiss

Überraschungsgeschenk für Gäste
im Dirndl oder in Lederhosen!

Freier Eintritt

FREIHOF
BRAUEREI & HOFSTUBE
FLAWILERSTRASSE 46, CH-9200 GOSSAU (SG)
TEL. +41 71 385 34 34. WWW.FREIHOF.SWISS

HU
www.eckankar.ch
Licht und Ton Gottes erfahren

Schweizerisch-japanischer Kulturverein Yamato
日本文化協会 やまと

Wiler Japanfest
Sonntag 25. Sept. 2016
11 bis 18 Uhr in der Lokremise Wil

Eintritt frei

Ein grosses Kulturfest für alle, die das Land Japan kennenlernen,
erleben und geniessen möchten.

Medienpartner: **Wiler Nachrichten**

SCHEIWILLER
RECHNUNG MIT EINER LEHRE

**Do. 29. September Bündner Herrschaft –
Besuch des Heididorfs** Sfr. 96.-
inkl. Mittagessen und Eintritt Heididorf
W'felden 8:50 / Wil 9:15 / F'feld 9:45

Freitag, 30. September
Furkadampfbahn mit Pässefahrt
inkl. Carfahrt und Furkabahnfahrt Sfr. 98.-
nur Carfahrt Sfr. 54.-
Wil 06:30 / W'felden 06:30 / F'feld 07:00

23. Oktober Appazonata
Carfahrt und Karten Kat. 1/Kat. 2
Sfr. 145.- / Sfr. 130.-
W'felden 11:30 / Wil 11:30 / F'feld 12:00

27.09.16 – 28.09.16 Emmental
DZ Sfr. 355.- / EZ Sfr. 365.-

2.10.16 – 07.10.16
Piemont für Geniesser
DZ Sfr. 1250.- / EZ Sfr. 1425.-

7./12./17. & 23. Oktober Europapark
Carfahrt inkl. Eintritt E: 88.- / J: 82.- / K: 77.-
W'felden 07:00 / Wil 07:00 / F'feld 07:30

11. & 18. Oktober Legoland
Carfahrt u. Eintritt E: 75.- / K bis 16j: 56.-
F'feld 07:00 / Wil 07:00 / W'felden 07:30

05. & 19. Oktober Luino
Carfahrt E: 57.- / L: 47.- / K: 37.-
F'feld 6:00 / W'felden 06:30 / A'wil 6:45

02./16. & 30. Oktober Cannobio
Carfahrt E: 57.- / L: 47.- / K: 37.-
F'feld 6:00 / W'felden 06:30 / A'wil 6:45

12./13. & 14. Oktober HOLZ Basel
Carfahrt inkl. Frühstück E: 55.- / L: 48.- / K: 33.-
W'felden 06:50 / F'feld 07:10 / W'thur 7:40

Tel. 052 722 13 44
www.schweiller.reisen / info@schweiller.reisen
Oberstadstr. 5, 8500 Frauenfeld

«Sonnenzwerge sind Fantasiewesen, die gerne der Nase nach gehen»

Von Pascal Scheiwiler

Die Wanderbühne Dr. Eisenbarth macht nächsten Mittwoch Halt in Flawil (siehe Kasten). Der Initiator Lorenz Eisenbarth erklärt im Interview, worum es im Stück «Pfunggeli» geht.

Flawil Herr Eisenbarth, Sie sind unter dem Namen Dr. Eisenbarth schweizweit bekannt. Haben Sie tatsächlich einen Dokortitel?
Ich bin im mentalen Sinne ein direkter Nachfahre vom berühmten Arzt und Psychologen Johann Andreas Eisenbarth. Der lebte und reiste im damaligen Preussen und Europa von 1663 bis 1727 und war ein grosser Meister seiner Zunft.

Sie machen seit vielen Jahren Kindertheater. Ihr momentanes Stück «Pfunggeli» macht am 28. September halt in Flawil. Worum geht es in diesem Stück?
Es geht um Sonnenzwerge. Das sind sehr selten gewordene Fantasiewesen, die gerne «der Nase nach» gehen. Ein lustiges Stück für die ganze Familie.

Ihre Theatervorführungen sind interaktiv. Was bedeutet das für die Zuschauer?
Interaktiv bedeutet im Theater, dass die Zuschauer im Stück mitspielen dürfen, aber nicht müssen. Es ist also eine Mischung aus Theater und Animation.

«Pfunggeli» ist nach «Dödö und der Zauberwald» und «Flumi» bereits das dritte Stück für Kinder ab drei



Lorenz Eisenbarth (kleines Bild) spielt einen der zwei seltenen Sonnenzwerge im interaktiven Theaterstück «Pfunggeli».

Jahren. Was fasziniert Sie an dieser Altersstufe besonders?
Simone Lüscher, meine Mitspielerin, und ich lieben Kinder – auch Erwachsene, welche das Kind in sich bewahren konnten. Leider gibt es nicht viele, altersgerechte Kulturangebote für kleine Kinder. Das ist wohl auch der Grund, dass diese drei Stücke für Besucher ab drei Jahren so erfolgreich sind. Übrigens haben auch ältere Kinder viel Spass dabei.

Sie stehen während der momentanen Produktion mit Simone Lüscher auf der Bühne, Christian Dauwalder ist für die Regie zuständig. Sie sind nun bereits über neun Monate zusammen unterwegs. Wie sind die zwei so?
Simone ist eine bezaubernde und liebenswerte Frau. Ich kann mir keine bessere Spielpartnerin vorstellen. Wir sind auch im Leben ein Paar. Christian ist ein erfahrener Theaterprofi und Theaterpädagoge. Aus

unserer regelmässigen Zusammenarbeit im Theater ist eine tiefe Freundschaft entstanden.

Sie sagen über sich, dass Sie selbst am liebsten Schauspieler und am zweitliebsten «Kräutermandli» sind. Was genau ist ein «Kräutermandli»?
Ein Kräutermandli kennt die Heilwirkungen und Geheimnisse der Pflanzen, ein Wissen, das heute fast verschwunden ist.

«Treffsicher» wie eh und je

Die Saison geht dem Ende entgegen. Doch vom 27. bis 28. September gastiert die älteste Zirkusdynastie der Welt mit ihrem Zirkus Stey in Aadorf. Die WN verlosen Tickets.

Aadorf Die Familie Stey dürfte eine der ältesten Zirkusdynastien der Welt sein. Bereits 1437 wird in einer Chronik erstmals der Name «Stey» im Zusammenhang mit Gauklern erwähnt. Der allererste Stey soll ein Müllersohn aus England gewesen sein, der ins Elsass eingewandert ist und dort das Gauklertum und die Artistik kennengelernt hat. Mittlerweile – einige Generationen später – wird das Unternehmen erfolgreich Martin Stey geführt, der den Zirkus vor kurzem von seinen Eltern Irene und Rolf Stey übernommen hat. Diese haben ihn mehr als 30 Jahre mit viel Liebe und Idealismus geleitet. Bereits 1969 schufen Irene und Rolf Stey eine bis zum heutigen Tag einmalige Mes-

serwurfdarbietung. Lange machten sie zusammen die Seele des Zirkus aus und waren die ersten, die komplette Ensembles aus China, der Mongolei, Russland oder Kuba nach Europa brachten und dem Schweizer Publikum präsentierten.

Nächster Halt: Aadorf
Nächste Woche am Dienstag, 27. September, und am Mittwoch, 28. September, wird der Zirkus Frey sein viermastiges Zelt auf dem Sportplatz in Aadorf aufschlagen. Dort wird es unter dem Motto «treffsicher» drei Vorstellungen geben: Am Dienstag um 14 und 19.30 Uhr und am Mittwoch um 14 Uhr. Für den Dienstagabend verlosen die Wiler Nachrichten Tickets (siehe Kasten).

Gleich mehrere Attraktionen
Bekannt ist der Zirkus Stey für verschiedene artistische Darbietungen. Hier ist sicherlich Gina Giovanni eine der grossen Nummern. Der Zirkusdirektor persönlich tritt

mit seiner Kameldressur auf. Eines der Tiere ist mit drei Metern Grösse und einem Gewicht von nahezu 1000 Kilos das grösste Trampeltier Europas. Atemberaubend ist auch die Show von Ovidiu Pasarar, dem «rumänischen Robin Hood», wie er gerne genannt wird. Schier unerträglich ist die Spannung, die der Schütze aufbaut, bevor der Pfeil den Bogen verlässt und mit gut 320 Stundenkilometern Geschwindigkeit jedes von seiner Partnerin präsentierte Ziel trifft. Wenn Pasarar eines ist, ist es «treffsicher».

Gewinnen Sie Tickets
Die Wiler Nachrichten verlosen fünf Mal zwei Tickets für die Vorstellung des Zirkus Stey vom kommenden Dienstag, 24. September, 19.30 Uhr. Sie wollen die Show gratis sehen? Dann rufen Sie morgen Freitag zwischen 14 und 14.15 Uhr in der Redaktion (071 913 80 10) an. Die ersten fünf Anrufer gewinnen je zwei Tickets.



Das viermastige Zirkuszelt wird am Dienstag und Mittwoch, 27. und 28. September, auf dem Sportplatz in Aadorf stehen.

Wiler Japanfest: Ein Fest für alle Sinne

Am kommenden Sonntag, 25. September, findet zwischen 11 und 18 Uhr in der Wiler Lokremise das Wiler Japanfest statt. An 25 Marktständen werden ein umfassendes Japanbild und viel gute Laune und Unterhaltung vermittelt. Der Eintritt ist gratis.

Wil Japan ist für viele Schweizer noch immer ein exotisches Land. «Das muss gar nicht sein. Tatsächlich haben Japan und die Schweiz vieles gemeinsam. Wir laden alle ein, an diesem Fest die Gemeinsamkeiten zu entdecken», erklärt Atsuko Lampart-Fujii, welche seit 1992 in Wil lebt. Sie ist die Präsidentin des Schweizerisch-japanischen Kulturverein Yamato, der das Wiler Japanfest organisiert.

Attraktiver Trommel-Workshop
Die Liste an Attraktionen ist lang: Ein japanischer Messerschleifer zeigt ebenso seine Kunst, wie eine Ikebanameisterin oder diverse Kampfsportschulen. Wer möchte, kann sich im «Taiko»-Workshop an der «Grossen Trommel» versuchen, einer japanischen Volkstanzgruppe zuschauen, im Mangashop stöbern, beim Japan-Reisespezialisten Rat holen oder sich ganz der Bonsai-ausstellung hingeben.

Schöne Künste, passende Küche
Ein prächtiger Kimonoverkaufsstand gehört ebenso dazu wie die Fotoausstellung «Japanische Im-

Bezüglich Pflanzen und Kräuter: Sie haben eine fahrende Apotheke. Was ist das genau?

Das ist ein Theaterstück von mir. Dr. Eisenbarth reist mit seinem Apothekewagen von Dorf zu Dorf. Jedermann ist dann aufgefordert einzutreten, mit Dr. Eisenbarth einen Tee zu trinken oder ein Wunder zu erleben. Es ist ein Theater für jeweils maximal ein oder zwei Zuschauer. Es braucht Mut.

Sie haben auch schon öfters in Ungarn gespielt. Welchen Bezug haben Sie zu diesem Land?

Ich habe ein paar Jahre in Ungarn gelebt und dort ein Theater geführt. Im Moment schäme ich mich aber für Ungarn wegen ihrer Flüchtlingspolitik, die ich für nicht menschenwürdig halte.

Dr. Eisenbarth kommt nach Flawil

Die Wanderbühne Dr. Eisenbarth – eine professionelle Theatergruppe aus Bern – macht nächsten eine Vorstellung in Flawil. Das Theater «Pfunggeli» bietet ein poetisches, liebevolles und kulturell wertvolles Erlebnis für die ganze Familie. Die Vorstellung in Flawil wird zusammen mit dem Elternverein Flawil organisiert. Sie findet statt am Mittwoch, 28. September um 16 Uhr im alten Feuerwehrdepot am Marktplatz.

Denken Sie, es sollte mehr Kulturangebote für Kinder geben? Schreiben Sie uns per E-Mail an red@wiler-nachrichten.ch

Mit Zusendung Ihrer Meinung treten Sie alle Rechte an den Verlag ab, welcher dann entscheidet, ob diese publiziert wird und wenn ja, in den Onlinemedien und Print.



Die Taiko-Gruppe «Goraike» sorgt um 11 Uhr für den musikalischen Auftakt.

pressionen», der Vortrag übers Pilgern in Japan oder japanische Lebensmittel. Tuschmalereien, Kalligraphie und Origami lassen die Herzen von Ästheten ebenso höher schlagen wie ausgewählte Accessoires und edle Lackwaren. Und schliesslich gibt's japanische Spezialitäten wie Ramen, Takoyaki, Yakitori, An-Man, Sushi oder japanisches Brot und Süßigkeiten, die in der grossen Festwirtschaft genossen werden können. Grütee, Sake und japanisches Bier runden das köstliche, authentische Angebot ab.